

**Zeitschrift:** Gesetze, Dekrete und Verordnungen des Kantons Bern  
**Herausgeber:** Staatskanzlei des Kantons Bern  
**Band:** 20 (1881)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Inhaltsverzeichniss des zwanzigsten Bandes.



### Jahrgang 1881.

	Seite
Konsularvertrag zwischen der Schweiz und Rumänien, vom 14. Hornung 1880 . . . . .	1
Auslieferungsvertrag zwischen der Schweiz und Großbritannien, vom 26. Wintermonat 1880 . . . . .	10
Bundesbeschluß betreffend Anstellung eines Schießoffiziers für den Waffenplatz Thun, vom 17. Christmonat 1880 . . . . .	25
Bundesbeschluß betreffend die Errichtung einer schweizerischen meteorologischen Centralanstalt . . . . .	26
Bundesbeschluß betreffend Abänderung des Artikels 25, Absatz 2, des Bundesgesetzes vom 24. März 1876, betreffend die eidgenössische Oberaufsicht über die Forstpolizei im Hochgebirge, vom 23. Christmonat 1880 . . . . .	28
Bundesgesetz betreffend Kontrolirung und Garantie des Feingehalts der Gold- und Silberwaaren, vom 23. Christmonat 1880 . . . . .	29
Bundesgesetz betreffend den Geschäftsbetrieb von Auswanderungsagenturen, vom 24. Christmonat 1880 . . . . .	37

V o l l z i e h u n g s v e r o r d n u n g zum Dekret vom 22. Wintermonat 1880 betreffend Entschädigung der Militärkreisverwaltung und den Bezug der Militärpflichtersatzsteuer vom 21. Hornung 1881	48
B e s c h l u ß betreffend die Ausführung des § 9 des Gesetzes über das Wirtschaftswesen von 1879, vom 9. März 1881 . . . . .	57
D e k r e t betreffend die Anerkennung der Bezirkskrankenanstalt von Niedersimmenthal in Erlenbach als juristische Person, vom 11. März 1881	59
K r e i s s c h r e i b e n des schweizerischen Bundesrathes an die Kantonsregierungen betreffend das Bundesgesetz über den Geschäftsbetrieb der Auswanderungsagenturen, vom 8. April 1881 .	61
K r e i s s c h r e i b e n des Regierungsrathes an die Regierungsstatthalter betreffend die Vereinbarung mit dem Kanton Waadt für gegenseitige Vollziehung der Strafurtheile wegen Verstoß gegen Gesetze über den Gewerbebetrieb im Umherziehen (Hausiren), vom 13. April 1881 . . .	62
B e s c h l u ß betreffend die Staatsgarantie für die Umwandlung der Jurabahnanleihen, vom 24. April 1881 . . . . .	64
B e s c h l u ß betreffend die Verpachtung der Eisenbahnlinie Bern-Luzern an die Jurabahn, vom 11. März 1881 . . . . .	65
P a c h t v e r t r a g zwischen dem Regierungsrath des Kantons Bern und der Direktion der bernischen Jurabahngesellschaft betreffend den Betrieb der bernischen Staatsbahn von Bern nach Luzern, vom März 1881 . . . . .	66
B e s c h l u ß betreffend den Amortisationsplan für die Verzinsung und Rückzahlung des Staatsanleihens vom Jahr 1880, vom 7. Mai 1881 . . . .	72
D e k r e t betreffend Aufhebung verschiedener kantonalen Vorschriften über das Auswanderungswesen, vom 12. Mai 1881 . . . . .	73
D e k r e t betreffend einige Abänderungen des Verfahrens in Ehescheidungs- und Vaterschaftssachen, vom 12. Mai 1881 . . . . .	75

Verordnung über die Wiederimpfung der Rekruten, vom 18. Brachmonat 1881 . . . . .	77
Rücktritt des Kantons Freiburg vom Konkordat über Bestimmung und Gewähr der Viehhauptmängel, vom 2. Heumonat 1881 . . . . .	79
Bundesgesetz über die Ausgabe und die Einlösung von Banknoten, vom 8. März 1881 . . . . .	80
Bundesgesetz betreff. Abänderung des Bundesgesetzes vom 1. Mai 1850 über das eidgenössische Münzwesen, vom 30. April 1881 . . . . .	97
Bundesgesetz betreffend die Wahlen in den Nationalrath, vom 3. Mai 1881 . . . . .	98
Handelsvertrag zwischen der Schweiz und Deutschland, sowie Uebereinkommen zum Schutze des literarischen Eigenthums, vom 23. Mai 1881	110
Verordnung des Bundesrathes über die Bannbezirke für die Hochwildjagd, vom 2. Augstmonat 1881 . . . . .	135
Bundesgesetz betreffend die Uebungen und Inspektionen der Landwehr, vom 7. Brachmonat 1881 . . . . .	139
Vollziehungsverordnung betreff. Kontrolirung und Garantie des Feingehalts der Gold- und Silberwaaren, vom 17. Mai 1881 . . . . .	142
Bundesgesetz betreff. Aufhebung des Artikels 3 des Bundesgesetzes vom 21. Hornung 1878 über Suspendirung einzelner Bestimmungen der Militärorganisation, vom 18. Brachmonat 1881 . . . . .	152
Bundesgesetz betreffend die persönliche Handlungsfähigkeit, vom 22. Brachmonat 1881 . . . . .	153
Bundesgesetz betreff. Erhöhung der Mitgliederzahl des eidgenössischen Schulrathes und Aufhebung des Vorbereitungskurses am eidgenössischen Polytechnikum, vom 23. Brachmonat 1881	157
Bundesgesetz betreffend die Haftpflicht aus Fabrikbetrieb, vom 25. Brachmonat 1881 . . . . .	158
Bundesgesetz über das Obligationenrecht, vom 14. Brachmonat 1881 . . . . .	165

	Seite
Reglement über die Organisation und Befugnisse des eidgenössischen Kontrolamtes für Gold- und Silberwaaren, vom 26. Augstmonat 1881 . . . . .	373
Ueberenkunft zwischen der Schweiz und Italien über den Polizeidienst in den internationalen Stationen der Gotthardbahn, vom 16. Hornung 1881 . . . . .	378
Dekret betreffend Lostrennung der Schulgemeinde Werdthof von der Einwohnergemeinde Lyß und Vereinigung mit Kappelen, vom 17. Mai 1876 . . . . .	383
Reglement für die Führung der Civilstandsregister, vom 20. Herbstmonat 1881 . . . . .	384
Instruction für die Civilstandsbeamten betreffend die statistischen Auszüge aus den Civilstandsregistern zuhanden der Bundesbehörden, vom 20. Herbstmonat 1881 . . . . .	402
Vollziehungsverordnung zum Zollgesetz vom 27. Augstmonat 1851, vom 18. Weinmonat 1881 . . . . .	410
Gesetz über die kantonale Brandversicherungsanstalt, vom 30. Weinmonat 1881 . . . . .	461
Gesetz betreff. Außerkraftsetzung des Konkordats vom 27. Brachmonat 1853 über Bestimmung und Gewähr der Viehhauptmängel, vom 30. Weinmonat 1881 . . . . .	478
Beschluß betreffend die Hinterlagen der Landesfremden, vom 16. Wintermonat 1881 . . . . .	480
Beschluß betreff. das Ergebniß der Volkszählung vom 1. Christmonat 1880, vom 21. Wintermonat 1881 . . . . .	482
Dekret betreffend die Organisation des Sekretariats und Archivariats des Regierungsstatthalteramts Bern, vom 22. Wintermonat 1881 . . . . .	514
Dekret betreff. Anerkennung der Bezirkskrankenanstalt des Amts Signau als juristische Person, vom 22. Wintermonat 1881 . . . . .	516

## VII

### Seite

Dekret betreffend Feststellung des Repräsentationsverhältnisses der kantonalen Wahlkreise, vom 23. Wintermonat 1881 . . . . .	517
Beschluß betreffend Aufhebung des Reglements vom 2. April 1874 für die Schützengesellschaften, vom 24. Wintermonat 1881 . . . . .	525
Beschluß betreff. die Amts- und Gerichtsschreiber-tarife vom 3. Heumonat 1879, vom 30. Wintermonat 1881 . . . . .	526
Kreisschreiben des Regierungsraths an die Regierungsstatthalter betreff. die Abänderungen, welche die kantonalen Vorschriften infolge des Bundesgesetzes über die persönliche Handlungsfähigkeit erleiden, vom 12. Christmonat 1881 . . . . .	527
Vertrag betreffend die Auswechselung von Poststücken ohne Werthangabe, abgeschlossen am 3. Wintermonat 1880 zwischen Deutschland, Oesterreich-Ungarn, Belgien, Bulgarien, Dänemark, Egypten, Spanien, Frankreich, Großbritannien und Irland, Britisch Indien, Italien, Luxemburg, Montenegro, Niederland, Persien, Portugal, Rumänien, Serbien, Schweden und Norwegen, der Schweiz und der Türkei . . . . .	529

